

Declarația IFLA și eIFL.net din cadrul celei de-a 19-a sesiune din cadrul Organizației Mondiale a Proprietății Intelectuale 27 mai 2009

Federația Internațională a Asociațiilor Bibliotecare și IFL.net reprezintă biblioteca și asociațiile de bibliotecari din întreaga lume.

Bibliotecile au jucat un rol esențial în întreaga istorie ca arhive ce includ atât patrimoniul cultural, cât și memoria colectivă a națiunii.

În multe țări, legea dreptului de autor, prin excepții și restricții, a susținut mult timp funcțiile esențiale ale bibliotecilor prin statut, care permitea funcționarea firească a acestora, cum ar fi cea de conservare. Dar, aceste legi nu au ținut pasul în mod adecvat în vederea utilizării de informații digitale, care a introdus o dimensiune internațională privind inițierea în regim de urgență a unor excepții și limitări necesare pentru biblioteci.

Comunitatea internațională de bibliotecari consideră că există o nevoie imediată de a realua fundamentarea unor excepții pentru biblioteci, astfel ca statele membre să includă dispoziții în legislația lor națională pentru a aborda realitățile de acces la informațiile digitale. Deja s-a elaborat un set de *12 Principiile de drept de autor pentru biblioteci și arhive* care considerăm vor soluționa multe problemele cu care se confruntă bibliotecile, inclusiv furnizarea informației pentru persoanele cu handicap.

Menționăm doar patru dintre principiile care urmează să fie luate în considerare în formularea unor limitări a dreptului de autor și excepții pentru biblioteci [aplicate în legislația națională cu privire la dreptul de autor], pentru a permite bibliotecilor publice de a-și îndeplini mandatul de a sprijini dezvoltarea de cunoștințe și de interes public, în mediul digital:

1. Conservarea

Unei biblioteci trebuie să i se permită să facă copii de lucrări publicate și nepublicate în colecțiile sale în scopuri de conservare, inclusiv de a migra spre conținuturi de diferite formate. Excepția prevăzută pentru prezervare trebuie aplicată în mod egal pentru toate categoriile de lucrări ce cad sub incidența dreptului de autor, precum și a materialelor în toate formatele. Bibliotecile în mod activ trebuie să li se permită să-și păstreze materiale cu risc de deteriorare sau pierdere.

2. Excepțiile privind utilizarea generală gratuită pentru reproducere, cercetare sau în scopuri private care se aplică în biblioteci.

Copierea elementelor individuale din cărți ar trebui să fie permisă pentru cercetare și studiu, precum și pentru alte scopuri personale. Dacă nu s-ar permite utilizarea, s-ar împiedica libera circulație a informațiilor în cadrul societății.

Aceste excepții generale, precum utilizarea loailă și corectă, ar trebui să se extindă în activitățile de bibliotecă, ca o completare la anumite excepții de bibliotecă.

3. Termenii de drept de autor

În concordanță cu Convenția de la Berna, termenii pentru dreptul de autor se extind pe durata de viață a autorului plus 50 de ani, după care intră în domeniul public, oferind posibilitatea de a utiliza informația disponibilă pentru fiecare. Această excepție cu privire la termen păstrează informații în proprietate privată în detrimentul persoanelor cărora bibliotecile le pot oferi.

4. Bariere în calea utilizării legale

Ar trebui să fie admisă pentru biblioteci și utilizatorii acestora o măsură de protecție tehnologică pentru a nu încălca legea. Punerea în aplicare a legislației anti-sustragere de multe ori în mod eficient elimină excepțiile existente în legea dreptului de autor. O altă barieră este cauzată de licențe, care interzic utilizarea legală. Legea cu privire la contracte nu trebuie să ignore dreptul de autor, dar prea multe produse digitale sunt însoțite de licențe, care interzic folosirea legală de biblioteci.

IFLA și eIFL.net solicită OMPI să ia în considerare propunerile concrete și instrumentele care vor ghida administrația de proprietate intelectuală, în mod explicit care vizează excepții ale drepturilor de autor la nivel global și, în special pentru țările în curs de dezvoltare.

IFLA și eIFL.net cere statelor membre ale OMPI să ia măsuri pentru a aborda lacunele din legislația lor națională în materie de drept de autor pentru biblioteci și arhive. În acest sens, statele membre vor promova creațiile intelectuale în viitor.